

*De Bijbel in de taal van je hart!*



**Nieuwsbrief 23**

Nunspeet, juni 2020

*'Gods weg is volmaakt,  
het woord van de HEER is zuiver,  
een schild is hij voor allen die bij hem schuilen.'*

Psalm 18:31

Lieve familie, vrienden en gemeenteleden,

Een hartelijke groet uit Nunspeet!

**Wycliffe**

Graag wil ik deze nieuwsbrief beginnen met het jubileum van Wycliffe Bijbelvertalers Nederland, mijn zendende organisatie:

*"Wycliffe Nederland bestaat 50 jaar! We zijn dankbaar voor zoveel levens die veranderd zijn door Gods Woord en zien verwachtingsvol uit naar wat komen gaat.*

*Bijbelvertaalwerk raakt in een stroomversnelling." staat er in de aankondiging van het jubileum.*

*"Over vijf jaar moet er in elke taalgroep een Bijbelvertaalproject zijn opgestart. Gaat dat lukken? Het gaat om ruim 2100 talen. Dat is, menselijkerwijs, te veel voor de komende vijf jaar. Tegelijkertijd: We hebben al zoveel wonderen gezien en verrassingen gehad, waarom zouden we dit niet redden? In Benin heeft een team in zeven jaar het volledige Nieuwe Testament vertaald. Als ik dat tien jaar geleden had gezegd, had niemand mij geloofd. Er zijn*



*ook talen waarin het twintig jaar duurt. De techniek speelt een grote rol in deze versnelling, zoals de komst van elektriciteit, de computer en het internet” vertelt Bram Grootheest, directeur van Wycliffe.*

Op dit moment telt Wycliffe Bijbelvertalers Nederland 125 veldwerkers die werkzaam zijn in dertig landen.

Op de website van Wycliffe Nederland kunt u een link downloaden om op zaterdag 27 juni 2020 van 20:00 uur tot 21:00 uur een live uitzending (via YouTube) over de kracht van Gods Woord mee te maken. Gods Woord raakt mensen, wereldwijd. U bent van harte uitgenodigd deze uitzending live te volgen.

## Ethiopië

De situatie in Ethiopië is zorgelijk. Volgens de laatste berichten groeit het aantal corona besmettingen nog dagelijks. De regering kondigde in april een noodtoestand af voor onbepaalde tijd. In de vorige nieuwsbrief meldde ik de komende verkiezingen die gepland waren voor mei. Al snel werden die uitgesteld tot augustus en nu is het de vraag of dat gaat lukken. Bovendien zijn er spanningen met Egypte over het vullen van het stuwmeer achter de nieuwe dam in de Nijl dit komende regenseizoen. Heel snel na mijn vraag om voorbede om een donator te vinden voor het kleuterschoolprogramma in de omgeving van Konso vonden we er een! Door de coronacrisis verloopt alles anders, maar we hopen toch voor het einde van dit jaar een start met dit programma te kunnen maken.

## Nederland

Inmiddels ben ik alweer ruim tien weken in Nederland en ik ben verhuisd van Vierhouten naar de Kolmansweg in Nunspeet. Ik ben dankbaar voor de mogelijkheden die ik heb om toch mensen te ontmoeten. Via internet heb ik ook regelmatig contact met collega's in verschillende landen.



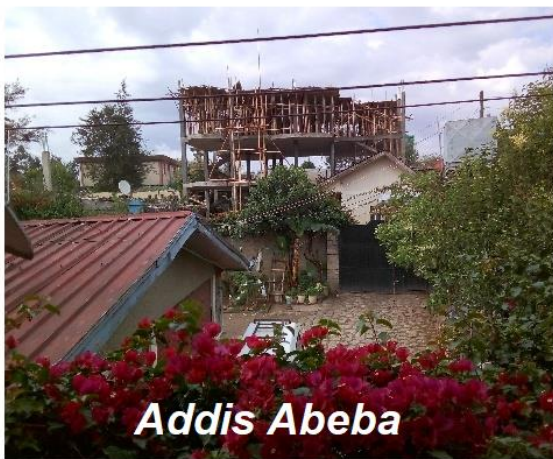
Hoe het verder gaat is nog wel onzeker, maar het lijkt er op dat ik niet voor 1

oktober terug kan naar Ethiopië. Per 1 september vertrekt de huurder van mijn eigen huis aan het Israëlerf, daar kan ik dan gaan wonen totdat ik toestemming krijg om terug te reizen en ik mijn werk in Ethiopië weer kan oppakken. Ik hoop dat ik tot die tijd al wat kan gaan klussen in en rond het huis als voorbereiding voor mijn terugkeer naar Nederland rond juni volgend jaar.





Mochten jullie de informatie over mijn onverwachte vertrek uit Ethiopië gemist hebben, op de website [www.janetvanmiddendorp.nl](http://www.janetvanmiddendorp.nl) is daarover meer te lezen.



*Addis Abeba*



*Vierhouten*

mijn uitzicht in...



*Nunspeet*

## Gebedspunten

Willen jullie met mij danken voor:

- Het 50 jarig jubileum van Wycliffe Nederland
- De snelle beschikbaarheid van een rustige en prachtige woonruimte in Vierhouten en nu ook weer een mooie plek aan de Kolmansweg.
- Het vinden van een donator voor de start van een kleuterprogramma voor twee talen in Konso.
- Goede contacten met collega's via internet.

Willen jullie met mij bidden voor:

- Het werk van taalonderzoek, leesonderwijs en Bijbelvertaling in talen die nog geen Bijbel hebben in de taal van hun hart.



- De onzekere situatie in Ethiopië.
- Wijsheid voor de regerings- en kerkleiders bij het nemen van de juiste beslissingen.

In gebed verbonden,

# Janet

*Janet van Middendorp*

*Kolmansweg 91*

*8071 SP Nunspeet*

*Tel. +31642455642*

*WhatsApp +251927171914*

*Email [jmiddendorp@gmail.com](mailto:jmiddendorp@gmail.com)*

**Tip!** Meld je aan op mijn website [www.janetvanmiddendorp.nl](http://www.janetvanmiddendorp.nl). Je krijgt dan een e-mailberichtje als er iets nieuws op de website geplaatst is.

---

## COLOFON

Janet van Middendorp is in 2012 door Wycliffe in samenwerking met de GZB vanuit de Hervormde Gemeente Nunspeet uitgezonden naar Ethiopië. De GZB werkt graag mee aan de verspreiding van deze rondzendbrief. Hartelijk dank voor uw meeleven en gebed. Voor meer informatie over het wereldwijde werk van de GZB en Wycliffe: [www.gzb.nl](http://www.gzb.nl) en [www.wycliffe.nl](http://www.wycliffe.nl).



Contactgegevens TFC  
ThuisFrontCommissie Janet  
p.a. Albert Neuhuyslaan 27  
8072 HJ Nunspeet

E-mail: [tfcjanet@gmail.com](mailto:tfcjanet@gmail.com)  
Website: [www.janetvanmiddendorp.nl](http://www.janetvanmiddendorp.nl)  
IBAN: NL41 RABO 0384 7741 64, t.n.v. Diaconie  
Hervormde Gemeente Nunspeet o.v.v. TFC Janet

